



RETURN BIDS BY MAIL TO:

**RETOURNER LES SOUMISSIONS
PAR LA POSTE À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier Street
Phase III, Place du Portage
Tower B, Room 0B2, Gatineau, Quebec
K1A 0S5

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: National Defence
Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in
right of Canada, in accordance with the terms and
conditions set out herein, referred to herein or attached
hereto, the goods and services listed herein and on any
attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à: Défense nationale
Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la
Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées
ou incluses par référence dans la présente et aux annexes
ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute
feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

**CE DOCUMENT NE CONTIENT PAS
D'EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ /
THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A
SECURITY REQUIREMENT.**

**Vendor/Firm Name and address Raison
sociale et adresse du fournisseur/de
l'entrepreneur**

Issuing Office – Bureau de distribution

Department of National Defence
Material Acquisition & Support (MA&S)
Richelieu Bldg
975 Saint-Joseph
Gatineau, Québec J8Z 0A2

| | |
|--|--|
| Title – Sujet CIBLE A VISUEL | |
| Solicitation No. – N° de l'invitation W8486-195348/B | Date 18/09/2018 |
| Client Reference No. – N° référence du client | Amendment – Amendement #003 (04/10/2018) |
| File No. – N° de dossier | CCC No. / N° CCC - FMS No. / N° VME |
| SOLICITATION CLOSES – L'INVITATION PREND FIN at – à 02 :00 PM on – le 12/10/2018 | |
| Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Time EDT | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à: Paul Hewitt, Paul.hewitt@forces.gc.ca | Buyer Id – Id de l'acheteur N/A |
| Telephone No. – N° de téléphone : 819-939-6142 | FAX No. – N° de FAX |
| Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction : See Herein | |

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|---|---|
| Delivery required - Livraison exigée See Herein | Delivered Offered – Livraison proposée |
| Vendor/firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Facsimile No. – N° de télécopieur Telephone No. – N° de téléphone | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)- Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |



Cette modification de l'invitation à soumissionner (n ° 003) est soulevée pour répondre à une demande de renseignements.

Question: Pouvez-vous s'il vous plaît reconsidérer la date de livraison pour cette opportunité?

Réponse: La date de livraison ne changera pas.

**TOUTES LES AUTRES MODELITÉS DE LA DEMANDE ORIGINALE DE SOUMISSIONS
DEMEURENT INCHANGÉES.**